

arveem jacegahdajas jaunas mašinas, lai ar vezala weida mašinam strahdajot nezeltos faudejumi.

3) telpan jabuht ehrtam un plaščam, tās jaerihko fahlot ihretā meētā, bet wehlat, kopmoderneezibu beedreem labaki kopā faronot, zekams ehrtis nams par 2—3000 rbf. lauffaimneeku pulzina zentrā labā fatihfmes weēt).

4) kopmoderneezibu meistars janem tas wislabafais, kahds atrodams, alga tam jamafā laba un bobami wehl kahdi procenti no gada pekās.

5) wišas beedru eemafas išbalamas weenlihdigi pehz peena paredžama daudžuma, un eekafejamas pehz eephejas fšaidrā naudā, warbuht kahdu mafaku daku waretu atrehtinat ari no pirmo mehnešču peena fuhtijumeem.

6) peens peenemams pehz fwara un famafajams weenigi pehz peena tauku fatura, pee kam peeweščanas išdemumi famafajami waj aalihhinojami no wišem dalibneekem kopigi kā moderneezibas lahtrigs išdemums.

Šchee Ekonomifšs Sabeedribas Peenfaimneezibas fehzijas pamata jehbšeni kopmoderneezibu dibinaščanā tagad fahf išrahbitees par pareišem un telošā gādā pirmos trihs mehneščos pehz teem nobibinatas ne mafak lā 20 kopmoderneezibas Ruršem un Wiššem.

(Zurpmat wehl.)

Franzušču ministru preefšneeka Puankarē žemoščanās Kreewijas.

Puankarē eerabees Kronshtatē ar kreiseri „Kondē“ 27. juliā ap pulstien 3 pehz pusdeenas un fanemts un apfweiznats reibā no Franzijas wehšneeka Luija, Franzijas kara un marines agentem un wišem wehšneezibas ložeksem, lā ari no Kreewijas juhras ministra admirala Grigorowitšča un wairat žiteem augšteem waldbibas wišreem un eerehdneem. Pehz tam winam uš kreemu lugo „Nawa“ farihlots goda meelošis.

28. juliā rihtā Puankarē aišbrauža uš Peterburgu, kur webis farunas ar ministru padomes preefšneeku Kofowžemu un ahrleetu ministru Sazonowu. Tā ka Puankarē ir ne tikai franzušču ministru preefšneeks, bet ari Franzijas ahrleetu ministris, tad pats no sewis faprotams, ka farunas atteekšes uš fwarigeem ašrejas politikas jautajumeem. Kahdi tee buhs, par to nekahdu ofijialu siu nam, un ari no atteezigeem waldbibas wišreem ne ar puščplehšiu wahrdū nam pašfaidrots, tā ka wišs, kas par to awižes nahžis, ir til pašču prahtojumi. Bet apstahli tagad ir tahdi, ka nam gruhti ušminet, par ko wiswairal webis farunas. Pats no sewis faprotams, ka galwenais preefšmeis buhs: tagadejais italeešču-turku karšč un lihbšeki, tam padarit galu; tahlak Turzijas un ihpašči Ballanu pusfala eekšejās jušas, un kahdi šoti buhtu sperami, ja fahreščigijumi paliktu leelati. Weš tam laikam fpreedis ari par tahlā austruma jautajumeem, fsewiščki par Rinu, un warbuht ari par kahbeem ištumeem.

Rakti no 27. uš 28. juliā Puankarē pahrguleja uš fawa kreisera „Kondē“. 28. juliā rihtā wišč ar muhšu juhras ministru jahtu nobrauža uš Peterburgu, kur tas ap pulstien 10 fwinigi tika fanemts pee Nikolaja tilla. Pee fanemščanas peedaližās Min. Pad. preefšneeks Kofowžoms, ahrleetu ministrs Sazonows, Kreewijas wehšneeks Parišē Iwolffis un 3. Peterburgas pilšehtas galwa pašneebja weefam fahšlmaiš ar ušrumu.

Pulstien 1 bij noteikts brofastis pee Franzijas wehšneeka Luija. Tur Puankarē folizees peenemt franzušču kolonijas preefšstahwjos.

Pulstien 8 wafarā goda meelafis pee Sazonowa.

Swehtdeen Puankarē brauža uš Saun-Peterhofu, kur tam noteikta audienze Peterhofas pill un pehz tam brofastis. Pulstien 5 pehz pusdeenas brauzeens uš Krafoje-Selo uš faldatu paradi. Pulstien 8 goda meelafis pee Salma ministra barona Frederiķa un pehz tam swehtlu ištahde Krafoje-Selas teatrī. Rakti uš 30. juliā Puankarē pahrguleja Saun-Peterhofā.

Birndeen, pulstien 1 deenā brofastis pee Luija. Pulstien 8 wafarā goda meelafis pee Kofowžewa.

Otrdeen brofastis Sinibu Mademijā. Tad Jarškoje-Selo apstahščana un tehja pee Beeknašeenes Marijas Pawlownas Pulstien 8 meelafis pee Luija. Pulstien 11 weefis aišbrauks uš Maškawu, kur paliks 2 deenas. Žeturideenas wafarā wišč uš Maškawas išbrauks uš Peterburgu.

Peektdeen, 3. augustā, pulstien 1 deenā brofastis uš „Kondē“ un pulstien 4 aišbrauzeens uš Kreewijas.

Tas ir ašrejas fšemats. Tani nu eepraudifšes galwenais preefšmeis, proti, farunas par fwarigeem jautajumeem.

No ahršemem.

Turku-Melnalnes konsifšts.

No Konstantinopoles sino, ka waldbibas aprindās ešot ne-meers behl konsifšta ar Melnalni. Eekstata, ka turku fuhtnis Žeinijē pahrlahpjis fawas pilnwaras, prašidams no Melnalnes waldbibas atbilde 24 stundu laikā. Winam nebijis ušdots pašneegi tahdu ultimatumu. Tomehr turku waldbiba fagaiba, ka zaur labwehšigeem kreemu waldbibas padomeem konsifštu waresčot išbeigi meera želā.

No Žetinjes sino 9. aug. (27. jul.), ka Turzijas fuhtnis wakar aišželojis no Melnalnes. Tomehr ari Melnalnes waldbiba ir pahrlēzinata, ka zaur kreemu diplomatijas starpneezibu breefmas par status quo aišfahreščanu Ballanos taps no-wehstas.

Turku-melnalnesču krihje

zaur Kreewijas eejauščanos pašaudejusi faru ašumu. Melnalnes tehnifš ašfauzis no ištihbigā robešču apgabala melnalnesču pulsus, zaur to parahdibams meermihleštibu. — Pehz tam naw jaščaubas, ka no fahis leetas nekahds leelaks fahreščigijums neišžefees.

Albaneešču dumpis

tagad pehz Ištibas (Šlopije's) eememščanas zaur dumpineekem fahneedis fawu panahšumu augšumu. Ištiba albaneešču wadoni ištudinajufši Albanijas autonomiju.

Sabeeedrolās Walstis.

Rofewelta jeb progresiwās partijas programa. Sawā runā partijas kongrešā Rofewelts aišrahbijis, ka newis likumdewejām tautas eestahdem, bet gan paščai tautai wajagot noteikt par politikas pamata mirseenu. Preefš treštu nebuščanas aplarofšanas jadibina walšis ruhpnēzibas komifšija, kura lai kontroletu leelās induštrijas eetaifēs. Tahlak jaihdob noteikumi par aišfardšibu un aalihhšibu ištahdneekem nelaimes gadijumos, par behrnu kopščanu un audfinafšanu, wežuma apgahdāščanu un par seemu un behrnu nakts darbu aiflegščanu. Wišfargu multas noteikumi ešot japahrlabo. Panamas kanals jaapžetina. Ari preefš seewešču balsteešības ištežees Rofewelts.

Rofewelta programas runa darijufši dšilu eespaidu, lai gan preses leelākā dala žensčotees runas eespaidu mafinat. Eedšimnotaji Ištifagā wišur apfweizot Rofeweltu ar fajušmi. Rofewelts eewehelets par kandibatu uš prefidentu amatu.

No eefščšemem.

Wiskreewijas mahjruhpnēzibas ištahdi

nodomats fchi gada ruderī farihlot Peterburgā, Botanifšā dahrščā. Ištahdes komiteja jau ištahdā Oldenburgas printifšča wadibā.

Turfešanas fapeeru dumpja leetā

fino, ka ofijialī ašfaužot siu par ofizeeru aplaupifšanu pa nemeeru laiku. Ijmelleščanā tas neešot peerahdijees par pateešu. Pehz ijmelleščanas un prahmas išteefafšanas wišus fawahštes materialus nodofšot atfahšibai.

Lenas notikumu leetā.

Senators Manuščins, lā jau finots, pahrbrauzis Peterburgā. Winu lihb ar ta palihgeem peestahšne fagaidijufšas tikai daščas privatperfonas un draugi, bet no ofijialām perfonam naw bijis neweenas. Rewifšija pabeigufši fawus darbus un par fawahšteem materialeem beš kaweščanās fahšahdiščot sinojumu, ko želt preefšā Reifaram. Ari ministru padomes preefšneeks Kofowžems Manuščinu ušajinajis pee sewis, pahrrunat Sibirijā eeguhtos eespaibus. Pehz tam senators Manuščins gribot zaur laifkafieem plaščafas aprindās eepaštihinat ar wišu rewifšijas gaitu un tās panahšumeem. Kaut ko tuwak tagad rewifšijas loželi leedžotees išteift, pirms par wišu nebuhs finots Wišaugstalā meētā. Tikai to wini peefihmejuščki, ka tureenes apstahli tos pilnigi pahrfieigufši — tur tapufši peelaihti wiš lihbšeki, neifacmot pat teefšus nošegumus, lai tikai farawstu bagatibas.

Tagadejais karšais laifs,

lā Nikolaja obserwatorija sino, paštahweščot ilgi. Tikai Baltijas juhras tuwakos peekstafies apgabalos un ari Somijā laiku pa laikam b uššot wehršons, faweenots ar ihšem leetus gahjeeneem. Wehšats laifs eestahšotees tikai wehlu un lehnā lahtā. Spehjas gaisa pahrmainas neešot tuwakā nahloinē wišā Eiropas-Kreewijā parehšamas.

Ewangelišti-luterifšā generalkonfifštorijā,

lā ari apafšejās ewangelišti-luterifšās konsifštorijās pašahw nodala preefš reformateem. Šahat nodalā beš luterifškem garidšneekem peedaližās ari reformatu garidšneeki, bet fahšahws bij tahds, ka luterifškem garidšneekem bij pahrfwars, tā ka fahšifšos reformatu bafnizās jautajums warena iščšekirt luterifškem garidšneeki. Tahdu lahtribu reformati ašfina par nepareišu, un tadeht bij luhguščki waldbibu, lai winaus atfwabinatu no minētās luterifšo mahžitaju aišbildeibas. Waldbiba fcho luhgunu eewečtroja un eefneedfa atteezigo projektū likumdošanas palatam. Wehšejās to peekehma beš pretrunas, un jaunais likums nešen Wišaugstali tizis apstiprinats.

Pehz fchi jaunā likuma preefš reformatu nodalas konsifštorijās til prefidents paleef tas pats wispahrejas, bet žitadi par nodalas ložeksem drihšt buht weenigi reformatu tizibas garidšneeki.

Deelifšs ugunsgrēhšs Peterburgā.

28. juliā, ap pulstien 5 deenā, tā faulstahči Petera Seelā pill ižehlās ugunsgrēhšs, kufšč peekehma neparafši plaščus apmehrus un nopofšija wišu pili lihb ar blafus ehtam un wehl daubj aplahrtejos namus. Uguns plofijās wišu nakti uš 24. juliā un ari wehl deenu turpinaja degi dašči namu un peebuhwes no ugunsgrēhla aifnemtajā kwartalā. Pee leelā ugunsgrēhla diheščanas ištahdaja preežas ugunsdšhejeju komandas un titpat daubj refermes pulki Peterburgas pilšehtas preefšneeka generalmajora Dratšewiķa perfonigā wadibā.

Polizijai, ugunsdšhejeem un privatzilwekem kopejeem fpehškem iždewās no degofšās pils iņešt wišas leetas — pat paščas fmagafās — kam til ween ir kohda wehšturifša nofime, waj wehrtiba. Sadehja weenigi tikai Petera Seelā

nelga Balakirewa gulta. Ižlahbtās leetas tuhlin farafštija un nodewa Reifariķa galma ministrijas eerehdnu finafčanā.

Pawifam išdeefis kahdas 3 km. weršis seels apgabals. Wej paščas pils ugunij par laupijumu kritufši wehl pahri par 30 nameem lihb ar blafus peebuhwem. Tomehr, neraugotees uš milfigajeem apmehreem, kahds ugunsgrēhšs fahneebja, tam par upuri naw kritufši neweena zilweka dšihwiba. Pat apdegunums, waj kahdas žitas nopeeinafas bruhžes neweens naw dabujis. Bet par to primatos namos gan fahbegufši wifa to eemihneeku manta un palikufšas pilnigi failas uš klaja lauka pawifam kahdas 140 gimenes. Seelo faušču uštraufumu un jušas pa ugunsgrēhla laiku bij pahfeigufšees išteetot ari daščadi tumšči elementi, lai eedšihwotos zaur žitu nelaimi. Laba teefa no teem apžetinata.

Ugunsgrēhla žehloni lihb fchim wehl naw pilnigi ištinat un fchāt leetā turpina ijmelleščanu un nopratinaščanu.

Pati pils pirmo reif ušželta no Petera Seelā uš Petera falas tani meētā, kur tagad kufštojas Petera profpektis un Topalas eela. Pirmās pils buhwes bij kofa. Pehz tam Katrina II. lika to noplehst un winas meētā ušžehla muhra pili. No wišam Petera pilim, kuras ušglabā winam par peemiru, fchāi pilij peedereja tikai žeturta meeta un starp peterburdšeešem ta bij maf populara.

Wišus fchi milfigā ugunsgrēhla nobaritos faudejumus rehkina ne mafak, lā uš 3 miljoneem rublu.

Peterburga. 25. juliā atfal ižehlees Leelšuguns g r e h š s Peterburgā, nobegufši pee Nowo-Rafinina tilla generata Žeimerna nami. Apdegufši wehl kahdi 8 blafus nami. Weš pajumta palikufši kahdi 150 ištahdneeki. Wišu faudejumu rehkina uš 75,000 rbf. Ugunsgrēhla žehlonis — newjmaniga apeesčanās ar ugumi.

Maškawa. Eekšleetu ministrs atfahwis Maškawas pilšehtas domes dibinatās stipendijas pee tureenes unwersitates nofaukti nelaitu profeforu un rafstneeku Belinfa, Kawekina, Muromžewa un knaša S. Trubežkoja wahrdos.

— No faules duhreena pagahjuščas nedelas otrdeenā Maškawā nomirufši trihs žilweki.

— No Australijas peenahžis fchejeenes gubernas waldbē peeprašjums, peefuhtit žemu rahditaju par kreemu mahjruhpnēzibas rajhojumeem lihb ar rajhojumu paraugeem.

Wilna. Šchejeenes artibifškas Agatangels, kufšč agraf bij Riģā, itščot nahfoščajās walšis domes wehlesčanās ušfahdišis par labo partiju kandibatu.

Waršhawa. Šhins deenās fche pabeigta išteefat prahwa pret 24 apafščkareiwjeem par peederibu pee nelegalas kara organizafijas. No apfuhdjeetēm teefa 14 attahfnoja, weenam peefpreeda 7 gadus un pahrejeem katram pa 6 gabcem pee fpaidu darbeem.

Kodja. Uš 12 gabcem fatorgā noteefatais muhšs Masoščs tagad žertumā peepeschi žoudejis prahtu. Tam par eemeflu bijufi fina, ka wina agrakā mihtakā Helena to wairis nemihlot un ruhgti noščehlojot fawu fatihfmi ar winu. Tas wišs Masošču til stipri fatreējis, ka tas južis prahdā, jo wišč wehl aifween Heleni faifšigi miħlejis.

Ufa. Ištā kreemu faušču faweenibas fchejeenes nodalas nams fchins deenās pahrdots uštupē — uš nodalas sekretara fuhdšibu, kurem faweeniba bij palikufi parahdā 2,200 rbf.

Wladifanfa. Dšihwi aprakti. Darginas apgabalā Bertas žemata kahds Omars-Dgli žehlis biru ištahwu namu, pee kom farihlojis talku, uš kuru faajinajis žeema jaumeščus, wairal meitenes, pawifam 30 žilwekus. Nams jau bijis gotams un tam wajadjejis tikai ušbeht femes juntu un feenas ištā ar mahleem. To ari jaunee talzeneeki pašrahdajufši. Pehz tam nama ihpaščneeks wineem nama otrā ištahwā farihlojis meelafu, bet pehz ta jaumeešči fahšufši rotafas. Nama greešii neifjurejuščki un eeburufšufši, un teem lihb ari no femem ušbehtais žumts. Uš nelaimigo palihgā fauzeeneem fahrejuščki fahdšineeki un no drupam ištahšufši pawifam 23 lihtus, starp teem 19 meitenes, 8—22 gabus megas.

Wišfeme.

Riģa. Ewang. luter. Marijas diakonifšu e e f t a h d e Riģā iždewufi fawu gada pahrfkatu par 1911. gadu. Gads bijis gruhtis. Tā pagahjuščā gādā ušnemta tikai weena darba meeta no jauna, kamehr 6 darba meetas atfahšas, no tām 5 Wišfemē. Šchehširdigam mahšu fahšis fchimbrihščam pašahw no 38 diakonifšem, 2 jaunušmentām iščehširdigām mahšam, 17 tahdām mahšam, kas ištahginafčanā un 4 aspirantem, tā tad pawifam mahšu fahšā 61 peršona. Preefšneezes Riģas fon Štrif meētā, kura atgreesās uš paščas wehlesčanās mahšu fahšahwā atpafal, ežželta Alekšandrafon Baršewišč jaunfunde. Ar fcha gada beigam ištahšotees ari 20 gabus diakonifšu eestahde nokalpojufšais Dr. med. Š. barons Ištahšajens. Ari dašči žiti ahršti wehl ištahjuščees no eestahšes deenefta. Apfopri pawifam 355 flimneeki 6,700 kopščanas deenās, atsewifšās ištahās, 369 kopigās ištahās ar 21,896 kopščanas deenam, 84 trihšflimneeki kopigās ištahās ar 1349 deenam, 31 flimneeks no iščehširdigām mahšam un sehtas laudim ar 676 kopščanas deenam, tā pawifam 1463 flimi ar 33,195 aploščanas deenam. Rentjena šaru kabinetis leetots 256 reifes, no tām 30 reif par drihwu. Ambulanžē peenemts 23,160 reifes, no kam 761 reifi nešpehtis aifmafāt 40 kap par ištahšijumu. Eestahdes eenehmmumu un iždewumu bijis 103,492 r. 58 f. ar ištahšumu 5108 rbf. 32 f. 1912.

gada budžeta ustrahbais eenehnumos un isdewumos ar 88,250 r., ar 70 r. leelu atlikumu. Dahmu pulvinsch eenehmis 6893 r. 40 k., isdots 3664 r. 75 k., tā tā uš 1912. g. palizis 2428 r. 65 k.

Par jemes trihzi Rigas juhras lihzli, kura pag. svehtdeen tur buhtu nowehrota ar to, ka pilnigi gluda un meeriga juhra pepefchi trijos gruhdeenos fazehluschees uš brihbi gari wilni, tagad „Rig. Ztg.“ raksta, ka ustrihtofchi esot tas, ka pee daudsfajem nowehrotajem un pasnotajem laiks isdohs neweenadi. Kamehr leelata dafa eesuh-taju laiku ušdewufchi no pulksten 3/4 uš weena lihds pulksten 1 deend, kahds Gustaws Morizis eesuhitjis schahdu sinu: „Juhras pehlfchno fakustefchanos — ka litas, zehluschos bef kahda eemefla, es nowehroju Wilberliu muischa no juhremalas kurwoja glufchi pee uhdens. Juhra bija spoguta gluda, kad uš reis isfirbu wilnu schahlfcham un, no lafama gabala azis uš juhru pazehlis, nowehroju pepefcho juhras familaojumos. Es paskattjos pulkstenā: bija 7 un 56 minutes walarā. Tā tab waretu buht, pehž „Rig. Ztg.“ domam, ka wilni buhtu fazehluschees diweem lahgeem mineta deend, ap pusdeenu un walarā, kas ari waretu buht. Tomehr par kahdu juhras dibena fakustefchanos, waj fatrizinaschanos laikam neeki ween buhs.

Prezefchanaš dehl. 30. junija pulksten 12 deend uš Marijas un Elisabetes celu stuhra tika atrasta uš trotuara Kaunas gubernas femneeze Josefina Antschaf 26 g. weza ar kalaustu mugurkaulu un eewainojumeem peerē un kahjās. Pee famanas buhdama wina stahstija, ka wina ar nafi faduhris un isfweedis pa trefcha stahwa logu winas peedfihwo-tajs Wilhelms Bauſche. Pilsehtas flimniza nowesta, wina stahstija, ka pee winas isfweefchanas Bauſchem palihdjejis kahds wina draugs Frizis G. Uš schahdu isfeizeenu pamata B. B. un J. G. tika arejeti un apwainoti uš fodu likumu 1455. p. pamata, kas nofala 8 g. katorgas foda. Deetu ismelleja 9. eezirna ismellefchanas teefnehs Malinowkis, pee kam atrada, ka Josefina Antschaf pati eewainojusēs ar nafi un isfehkuji pa logu uš eelas. 18. julija B. B. un J. G. tika tā nomainigi isfahiti no zectuma. Josefina A. winas apwainojusi tapehž, ka tee neweens nesolijufchees wina prezet, kas bijis wajadfigs, lai wina tā eelas klaidoni neisraibitu uš dšimteni. — pl.

Leela dšeljšzeka nelaipe bef maj buhtu notikufi uš juhremalas dšeljšzefa fiarp Tornakalna un Safulauku stajiam. Wilzeenam Nr. 51, kufsch isgahja plki. 5 no Rigas uš Slogu, bija famaitajufchās fiarp abām stajiam, 4. wershē, bremfes tā, ka wilzeens bija jaaptur uš linijas. Tornakalna stajijas deſchurckajs A., nepahrleezinajees, waj wilzeens peenahjis Safulaukā, neaptureja pee Tornakalna no Rigas lihds Safulaukam bef apstahfchanas ejoſcho wilzeenu Nr. 53, kufsch sejoja pirmajam pehž 16 minutem. Wilzeena Nr. 53 maſchinists, nesinadams, ka zefsch aifšprostots, brauja pilnā spēhā uš preefchu un aptureja wilzeenu tifa dafchus fofus no pirmā, nowehrdams pehbejd azumirkli leelu nelaimi. Zaur to nofamejās ziti abeem wilzeeneem sejoſofchee pafafcheeru wilzeeni, kuri tika aptureti Tornakalnā, kamehr wilzeena Nr. 51 klifina nebija nowehrta.

Kratifchanaš idaritas Bahrdaugawā. Atrasta nelegala literatura un apzeetinati kahdi 8 zilweki. Kratifchanam bijis falars ar streiteem Maufnera, Eiferta un draſſchu fabrikās. — pl.

Walla. „T. L.“ fino no Wallas par schahdu isfahrtuau zensuru no polizijas pufes: „Postimees“ a) apgahdneezibai uš isfahrtines stahw firmas nofaukums papreefchu kreemu, tad igauņu, latweefchu un wahžu walodās. Polizija tomehr praſa, ka kreemu telstam jastahmot wirs, bet newis preefchu ziteem telsteem. Pawehlets 3 deenu laikā isfahrtuau islabot. „Postimees“ apgahdneezibas preefchistahwi nodod leetu teefas isfchirfchanai.

Blomi (Smilteneš dr.). Nakti uš 24. juliju Blomu Sejas Wuhrneeku mahja pa logu istabā noſchauts Blomu pagasta uradniks Rudolfs Rosenbergs. Schauts tizis ar ftoſchu lahbitu, kufsch kehris uradniku galwā un winſch bijis uš weetas pagalam. Mineta walarā uradniks N. ar Blommuischas stahraftu Apiti eerades pee mahjas fainmeela meitas uš wahreda beenas swineſchanu. Dira deend eeradās uš weetas leetu ismeklet Wallas aprinka preefchneeka 2. eezirna jaunakais palihgs ar strahnuifeem; eeradās ari ismellefchanas teefnehs. Domajams, fleplawiba notikufi aif romaniſkeem eemefleem. — pl.

Sahmjala. Rā „T. L.“ fino ſche kahdā fahdſchā 16. julija pehrtons noſpehris 45 aitas.

No Kopaſheem. Sinamās fleplawibas leeta „R. A.“ wehl raksta: Ka Rigas Peterburgas ſchofeja ir tapuſi preefchu zekotajem nedroſcha, ir jau wairat reis aifrahbais, lo ari atkal fawulahrt peerahda ſefofschs notikums: 21. julija rihā atrada pee Kopaſchu Bulliſchu kroga kahdu wahžu firgu ar aifjuhgu, kura ratos ar deli apfegu atrada nogalinatu zilweku. Noga-linats tas tizis ar zirwi, pahzjirſti tam kalis un galwa. Kas un zil nolauptis, nesinams, bet lairā ſinā laupifchanas noluhā tas nogalinats. Naw ari ſinams, kas un no kuzeenes nogalinatais ir, bet tilbaudj ir ſinams, ka tas ir bijis ar kartupekem Riga un eſot Babafchneeks. Uš weena maiſa ir wahrds „J. Wuſchs“. Sirgs ar aifjuhgu atrodas Bulliſchu krodſneeka Rudifſcha kunga glabafchanā. 24. julija nogalinato paglabaja Garfalnu lapos.

Wehrā nemamas adrefes:

Jelgawas Lauk. Beedribas Krahi-Aifdewu Sabeebriba. Jelgawā, Katolu celā 44, tel. 62. Kantors atwehrtis darbdeens no pl. 10—2. Bilanze 30. aprili 1912. g. **5,294,632 rub. 44 kop.**

Leel-Sefawas Krahi-aifdewu lafe Jelgawā. Jelg. Laukfaimneezibas Beedribas namā, Katolu celā 44. Kantors atwehrtis darbdeens no pulkst. 10—2. Bilanze **767,438 r. 47 kop.**

Latweefchu Sawstarpiga Apdroſchinafchanas Beedriba apdroſchina wifadu mantu pret uguni). Centrallantors Jelgawā, Katolu celā 44, Rigas kantors Leelā Rehnina celā 28, zitur nodafas un agenturas

Latweefchu Sawstarp. Dſihwibas apdroſchinafchanas Beedriba apdroſchina uš mifcham un fahfchmoſcham kapitalus, muhſcha rentes un behrn naudas (no 50 rbl. fahtot). Centrallantors Jelgawā, Katolu celā 44, Rigas kantors Leelā Rehnina celā 28, zitur nodafas un agenturas.

R. Verriš un Ko. Jelgawā, Leelajā celā Nr. 3. Leelata ſpejalitate glauņu apgehrbu isgatamoſchanā. Bagats krahjums gatawu apgehrbu, angļu un eefſchmees drahnu un drehbneeku peederumu. Drehbneekem eewehrojams rabats.

Jelgawas Lauk. Beedribas Konjuma Weikals. Katolu celā Nr. 44. Telef. 74. Biſabas koloniat un materialprezes, milts, grahbus, putrainums u. t. t. leelumā un maſumā.

Tirgotaju un Ruhpneeku Ekonomifā Sabeebriba. Wale Riga, leelā Rehnina celā Nr. 27, nodafas Jelgawā, Katolu celā Nr. 46 un 37 un zitas pilsehtās. Biſabas ruhpneezibas maſchinas un rihfus, elektrotehnifki peederumi, dſirawu maſchinas un atmenus u. t. t.

B. Laſsmans Zeels krahjums eefch un ahrjemes ſoffu. **Olifiti uſwalſki** Jelgawā, Leelajā celā Nr. 6. no 35 rabti fahtot un dahrgati.

Wadmalas un manu-fakturas Sabeebriba Drehbēš leelā isfwehlē no wifflawenakām eefch un ahrjemes fabrikām. Rā ari leels lehgeris gatawu glihtu uſwalſtu un mehſteku Jelgawā, Waſta celā Nr. 1.

Kurſeme.

Leepaja. Uhdens Leepajas eferā, pateizo-tees pehdejam leetum, fahf pazeltees, zaur ko atweeglima daſchado transportu weſchanu pa eferu, kas ſemā uhdena deht bija galigi apstahjuſes. Rā dſird, tab ari Wolkowkis greib atjaunot ſalumos isbraujeju weſchanu uš Reina meſchu.

Eewehrojot dſihwo isbraujeju peedafifchanos, war iſteikt wehlefchanos, kaut drihſat raftos eefpehja brauzamo zelu padſilināt, lai nahlotnē waretu fahrtigi uſturet brauzeenus. Iſdewigaku weetu isbrauzeeneem gan reti atradis.

Aiſbehdfis wihrs. Bagahjuſchi jau 3 mehneſchi, kad aifgahjis no mahjam un wehl lihds ſchim naw atgreſees Jaunā Dihla celā Nr. 17 dſihwojoſchais Brinku pagasta lozeklis Kriſtaps Brandts. B. ſeewa ar trim behrneem, 9, 5 un 2 gadu weſzumā, atrodas ſewiſchi gruhšos apstahlfloš bef fahdeem lihdsſteem. Wina domā, ka tās wihrs, kufsch ſewiſchi pehbejd laikā bija padewees ſchuſpibai, buhs aifbrauzis kaut kur uš laukeem. Tomehr, neſkatotees uš polizijas ruhpigu palakmelleſchanu, B. wehl naw atrasts. Aſtaha ſeewa luhds ſchehſiridigus zilwekus tai iſtihbet, peemehrant, nemt audſinafchanā kahdu no wiras behrneem. Adrefe: Jaunā Dihla celā Nr. 17, Brandt.

Regaiſa laifa, kas uſnahja pagahjuſchās nedefas otrdeenas wakarā, nowehrotas daſchas interefantas parahbibas. Regaiſa wiſbargatajā brihbi ap wahžu baſnižu bijuſchās rebjamas leefmas. Daudſi tuwejo namu augſchejo ſtahnū eefſihwotaji tās noturejuſchi par ugunſgrehku un loti uſtraulufchees. Sewiſchi ſtipes bijis ſpehreens wirs Gorlo nama pee bij. Jaunā tirgus laukumā. Namā ſabojati wiſi elektriſkās apgahmoſchanas un ſmanu wabi. Daudſi, kuri mineta namā tai laikā atradufchees, uš kahdu laiku tikuſchi apmulſinati. Kahds notara Sokolowſka klients pagihbis. Kad gais ſkuwis ſewiſchi ſpedofchš, daudjas perſonas uš eelam pakrituſchās. — pl.

No Elejas. 22. julija tika iſtrihloti no Elejas pagasta ſabeebribas lozekleem ſalumu ſwehſti. No weetejā lora tika nobſeedatas ſchetras dſeefminas, ſem ſkolotaja N. wadibas. Par dſeedafchanu newar neko teikt, jo loris naw ſen tā dibinats un tagad til pirmo reifi atklatihā uſtiahjās. Apmeklets bij labi, jo tika pahrdotas 401 bikete, laiks ari bij labs. Atrehtinot wiſus isdewumus isnahja ſtades atlikums 108 rbl. 27 kop., kuru nolehma ſeedot preefchu Elejas pagasta ſkolas muſikas instrumenta eegahdafchanas. — pl.

Kurſeme. Fabrikas inſpektor uſapulze notikufi Jelgawā, lai apſpreestos par 23. junija Wiſaugſtati apſtprinata likuma eewefchanu par ſtrahdneeku apgahdafchanu ſimibas gadijumos un apdroſchinafchanu pret nelaimes gadijumeem. Sapulze pahſpreebis par eewedamo ſimibas kaſu un apdroſchinafchanas beedribu atwehſchanas noteikumem, inſtrukcijam un ſtatuteem.

Sateneeki. 22. julija ſarihlotais garigais konzerts isdewās lotrā ſinā ſpoſchi. Tahds mahſlineekus, tā Salks un Lutſchimi, ilgi nebijam te dſirdejuſchi. Pehž laira wina preefchnefuma pahrlidoja tā ſajuſhmibas wehſma par wiſeem klaufitajeem, un tifa ſluſā meeta aiflaweja tos, iſteikt ſawu aſtinibu ſlanos aplauſos. Ari jautis loris turejās deſgan braſchi, tifa ſaidna „Radifchanas“ lori, fugas gahjeenos,

tenori un alti nejutas reifem droſchi. Konſerwatorifis Abels idarija ſawu peenahkumu uš ehrgelēm iſhti apweerinoſchi, zif tas wiſpahr uš ſcha wezā instrumenta bij eefpehjam. Buhtu gan laiks, atteezigi pufei pahrdomat, kahdi ſoki ſperami jaunu ehrgelu eegahdafchanai. Tā leeta leekam zeribas uš tagabejo Saſas draudſes mahzitaju, kufsch allafchin ſinajis pareifi apwehrt un eewehrot ſawas draudſes un baſnizas wajadſibas. — pl.

No Jelgawas.

Kurſemes gubernators, iſhtens walſis padomneeks Ra-bolowa lungs aifbrauzis 26. julija un gubernas pahrwaldibu nodewis tomewalwades pahrwaldneekam, iſhtenam walſis padomneekam Rowinſkim.

Wiſaugſtati eezelis perſonigu goda pilſonu fahrtā par puhlem un nowelineem ugunſſehfeju barbibas laukā Jelgawas ugunſſehfeju beedribas nodafas preefchneeks Edwards Mar-tinatis.

Pilsehtu luhgumu leeta. Paſkaidrots, ka pehž pilsehtu likumu pafahwofcheem noteikumem pilsehtu waldem ir teefiba zaur gubernatoru walbibai eefneegt luhgumus par weetejam wajadſibam, pee kam kahdu luhgumu, kufsch eefneegts gubernatoram, pehdejam mehneſcha laikā, peeleot klah ſawu aſtinu, lairā ſinā jazel preefchā augſtakai walbibai. Waldoſchais ſenats paſkaidrojis, ka gubernatoram naw teefiba ar paſcha waru minetos luhgumus aifturet un neefneegt pehž peeberibas, tabeht ka jautajumu par to, zif ſchee luhgumi atteezas uš weetejam wajadſibam un waj tee ir iſpildami, war iſſchirt tilai tās augſtadās walbibas perſonas un eeflahdes, pee kurām pilsehtu paſchwaldibas ar ſaweem luhgumeem greefchas, bet gubernators war dot tifa paſkaidrojumu un aifrahbijumu, kahds wiſch ſinamā leeta atrod par wajadfigeem.

Diwſahrtiga fleplawiba. Marijas celā Nr. 10 dſihwo-joſchais Dirſchu pagasta, Poneweſchais aprinka ſemneeks J. Krawinſkis 28. julija, pulksten 7 no rihā, pahrgreſeis ar galda naſi ſawai ſeewai rihli pehž kam to paſchu operaziju idartjis ari pee ſewis. Pats bijis uš weetas pagalam, bet ſeewa ar wahjam dſihwibas ſihmem aifgahdata uš pilsehtas flimnizu. Breeſmigās fleplawibas un paſchnahwibas eemefki wehl naw iſhti ſinami, bet domajams, ka tas buhs idarits dſehrumā, jo wihrs aif pahrmehrigas dſerfchanas reif eſot jau ſimojis ar delirtju.

Regaiſis. Bagahjuſchās ſeſtdeenas pehžpusdeend Jelgawa peedſihwoja tahdu wehtras, kruſas un leetus negaiſu, kas tai ilgaku laiku paliks peeminā. Schaurakas eelinas iſſtatijās tā kanali un laba dafa daſtinu un weilalu iſfahrtuau aſtaha ſawas ſen eewentās weetas, pahrlidodami zita robeſchās, leelee kruſas gabali, wehtras ſweeſti, iſbauſija daudjos namos logus. Weetam dahrti pawifam iſpoſtiti un apfahrtines meſchos aplauſi un igahſti ſoki. Schagares preefchpilsehtā kruſas nebijis.

Retis, bet nelaipei ſanemts weefis. Jelgawā 28. julija, pulksten 7 no rihā, bij eeradufees Jelgawā kahda wideja auguma, peleka ſchuhſka, kuru uš Katolu un Katihnas celu ſtuhra kahds garam gahjeis noſita.

Pa etapu aſſuhlitis. 29. julija aſſuhltija ſchejeenes flepenpolizijai kahdu 12 gadus wezu puiku, kufsch Riga deht blandonibas ſanemts, tureenes polizijai uſdewees par Kahrſkim. Tas iſrahbijās par ſchejeenes polizijai labi paſihſtamo maſga-dejo ſaglenu bandas lozekli, Meſanderu N., kura wezali dſihwo Dambja eelā. Sehns ar ziteem beedreem aifbraufchi uš wezo Rigu laimi iſmehginat, bet drihſ weem kritis ſawas enaidneezes rotās, kamehr pahrejee paſpehjuſchi ſchimbriſcham laimigi iſſpruft. Wina nodos wezalu uſraudſiba.

Atrastas leetas: 1) Noſchu pulte, ormani aſtaha un 2) paſe un bikete uš Swehtes pagasta ſemneeka Teodora Kal-nina wahrda. Minetās leetas ſanemamas flepenpolizijas kan-zelejā, Katolu celā Nr. 26.

Baſnizas ſinas.

Deewlalpoſchanaš Jelgawas Sw. Annas baſnijā.

Deewlalpoſchanaš: Swehtdeen 5. augustā, pulksten 10 no rihā Dalbes mahj. K. Kofentals; weetejais mahj. notures deewlalpoſchanu Kalnzejma baſnijā.

Kriſiiti: Pauls Arturs Schano Murinſch, Johans Zehlabs Braſchus, Sergejs Arnolds Walodis, Wilma Elwira Sete Noſe, Zehlabs Woldemars Buhmanis.

Uſſaukti: Zahnis Brenzis ar Doroteju Olga Krüger, Roberts Reelſtinſch ar Luiſi Bibu Steffenhagen, Ge-orgs Auguſts Majors ar Aneti Bertu Poga.

Micufchi: Alberts Iſchuhders 4 mehu., Marija Tihſin 6 m.

Deewlalpoſchanaš Jelgawas Nikolaja baſnijā.

Deewlalpoſchanaš: Swehtdeen 5. augustā, pulksten pus 10 no rihā, mahjtajs Reinhardš:

Uſſaukti: Zehlabs Vealais ar Julianu Koſlowſki, Juris Jakobſons ar Trihni Stabulneek, Jeanots Eduards Salminſch ar Aneti Janſon.

Micufchi: Aſitra Lidija Oſlija Kalnin 8 1/2 g., Miſcha Liſete Kahpe 7 g., Oſlija Hinfon 3 1/2 m., Waſija Dirin 2 d., Rudolfs Bilis Jaunſems 11 m., Miſcha Emilija Matilde Friſis 3 m., Frizis Starſs 60 g.

Ihpofchneze: Latweefchu Literariā (Draugu) Beedriba. Apgahdataja: Sabeebriba „Latweefchu Wiſes.“ Atbilidigais redaktors: N. Burinſch (Purinu Klaws).

Peenem ahdas, dšimma, puš-
sčla un sčlita sčimnečas no
9-1 pr. pušd. un no 6-129 waf.
Dahmas un behrnus no 5-6 w.
jaurkatiššana ar elektricitati.

Dr. J. Mahtus,
Marštraleclā 8, tum. per Grech, eel.
telefons 5492.

Pasta celā Nr. 6
prelim kotrines celā.
Telefons 602.

Peenem sobu sčimnečas
itceenas no plst. 9-1 deenā un no
plst. 3-6 pehž pusdeenas.

Pagatamoju mahšl. sobus ar un
bei platiem, selta kroniščus, stru-
wes sobus, porz. un selta plombas.

Ds. J. Arons.

**Peenem
sobu sčimnečas**
itceenas no 10 lšdž 1 un no 3-6.
Spezialists selta sobu kroncem
(Goldtronen) un ar sčisti celekta-
meem (Sčistšahne) bei platiem.

Dentists M. Kaplans,
Jelgawā, Leelajā celā Nr. 31.

Sobu sčimnečas
peenem latru deenu no pulstien
9 lšdž 6. Sobus isweel bei sab-
pem. Mahšliti sobi ar waj bei
platiem. Wšjadas plombas. Spe-
selta sobu kroncem, porzelana un
selta plombas. Lauzeneem ee-
wehrojami pofeminatas ženas.

S. Braude un P. Braude,
Jelgawā, Leelajā celā Nr. 17.

Peenem sobu sčimnečas it-
ceenas no plst. 9/2-1 un 4-6.
Spezialitate: celekš mahšliti-
guš sobus, porzelana plombas
un isweel sobus glucht bei sab-
pem. Lauzeneem cewehtro-
jami pofeminatas ženas.

Jelgawā Leelajā celā Nr. 6.
Gutman-Rathaus.

**Atziju Sabeedribas
J. Hertel**
apteeku preišču pahrdotawā
Jelgawā, Pasta celā Nr. 13.
Peedahmā wšjadas laukšaim-
neesiba, dahstotiba un mahš-
šaimneesiba wšjadsigās ap-
teeku prežes.

**Logu rihšis wšjados leelu-
mos. Ošas un wšlnas kra-
šas, sechju sčisti un flor-
talti. — Paršimerijas un
seepes.**

Gumijas prežes.

Janus, isweizigs pušis,
wšlaboti no lauseem, wšjadžigs pee
dohšadeem mahju darbeem. Japee-
teijas personigi Jelgawā, Strišweru
celā Nr. 35, „Latweešču Awišču“
ekspedizija.

Meitene
preišču awišču ložiššanas war
perleiktes „Latweešču Awišču“
ekspedizija, Strišweru celā Nr. 35.

Panšioneri
teel usnemti, foruna kreemu un
mahju malodās, pehž wehšesanas
ari musikas stundas. Jelgawā,
Pitolofoju celā Nr. 9, dš. 3.

**Semes
gabals**
teel uš wairateem gadeem inomats.
10 pahrdotawā aramas semes un
9 pahrdotawā appludinatas Beelupes
plomas, weenu žeturidals wehšis
tašlu no Jelgawas, per Wigas šho-
sejas. — Peeprojams pee Pūmina
lunga, Wabelā, pār Jelgawu.

**Pirmee Sw.-Peterburgas
politehnikas kursji**
Technikum
Sw.-Peterburgā, B. Ruskšeinaja celā Nr. 6.

Papildu sčinas:

1) Uš senatora, mehrtneezibas nodatas pahrdotawā
neela rihžibu no 27. jūnija šč. g. sem Nr. 3860 mehrt-
neezibas nodatu beigušdeem teel eželti par mehrtneeku
palihgeem semes eerižibas komisija.

2) Skolas istahde Sw.-Peterburgā peepreesta
15. jūlijā šč. g.

**Pirmajem Sw.-Peterburgas Politehnikas Kurssem
leelais sudraba medalis.**

**Nikolaja basnizas
pirmmahzibas skola**
šahšees mahziba 9 augustā.
Lat paščā deenā ari jaunu skolenu peenemššana.
Skolas preiščneeks: **J. Purwain.**

**Superfosfatu,
Lomas miltus,
Kainitu,
Kaliju**
Jelgawā
Laušjaimu. Beedr.
Konsuma Weikals,
Katolu celā 44. Telefons 74.

**Latw. Skolu un Isglišč. Beedribas
Pirmmahzibas Skola**
sehneem un meitenem.

Ušnemššana notiks 8. un 9. augustā no pulstien
9-1 deenā skolotaja Pahlina dšihwolk, Swehtes celā
Nr. 16 (ee-eja no Sehjeju celas).

Pirmā nodatā ušnems behrnus bei laukšahdām
šinasšanam.

**Leel-Sefawas
Krahššanas - Aisdoššanas Kase.**
(Sabeedriba ar beedru neaprobeshotu galwoššanam.)
Jelgawā, Jelgaw. Laušjaimnez. Beedribas namā,
Katolu celā Nr. 44.

Kases bilanze bija:

1904. g. 31. dežembri	11,624 rub.	39 š. leela.
1905. " 31. "	55,026 " 24 " "	
1906. " 31. "	130,700 " 19 " "	
1907. " 31. "	179,267 " 53 " "	
1908. " 31. "	325,040 " 64 " "	
1909. " 31. "	447,011 " 56 " "	
1910. " 31. "	562,801 " 82 " "	
1911. " 31. "	775,822 " 88 " "	
1912. " 31. maijā	853,599 " 80 " "	

**Kase peenem noguldījumus no beedreem
un nebeedreem un aprehšina par noguldijumeem**
3-6½ proz., no noguldishšanas deenas šlaitot.

Noguldijumus peenem un ismafšā procentus u:
noguldijumus latru darbdeenu no pulst. 10-2 deenā.
Noguldijumus war ari eesuhštit pa pastu (Грось-
Сессауской судо-сберегательной Кассы, гор.
Митава, Католическая ул. 44). Pehž naudas ša-
nemššanas teel pehž nogulditaja ušdotas adrešes tāpat
pa pastu išuhštita noguldishšanas šihme.

Uš nogulditaja peeprašijumu išuhšta ari pa pastu
noguldijumu procentes.

**Kase aisdod naudu tikai beedreem pret
obligacijam (netuštinamu ihpašjumu), wehrtšapireem
un uš galweneekem. Par aisdewumeem teel aprehš-
natas 7-8½ procentes. Peeprašijumus pehž aisde-
wumeem war ešneegt latru deenu. Waldes sehdes
fewiščki preišču aisdewumu išpreeshšanas treschdeenam.**

Kases kantors atwehrtš latru darbdeenu no plst.
10-2 deenā. Beedru naudu war eemafšat waj nu
wšju (25 rublus) uš reiši — waj dalam — ne majat
lā 1 rbl. 20 šap.

Walde.

„Pfaff“ šchujmaschinas
pahrdod weenigi pee
A. Lipperta,
Jelgawā, Katolu celā Nr. 8, 1 tr.
Leepajā, Grandu (Korn) celā Nr. 47.

Ušnomafšu
no 1 rub.
nedelā.

Wšlabafās
pajaulē.

Wšju žitu sistemu
rolas šchuj-
maschinas
šahlot no 22 rub.

Wšlabafās
pajaulē.

„Grennabor“ un „Wanderer“ welofipedi.

**Keewijas un ahesemes
wihnus**
no wšlabafām sčimam:

**Otto Schwarz, Riga,
Ch. Zürgensohn, Riga,
Schaar u. Caviezel, Riga,**
frantschu un kreemu šchampaneeti,
eekšch un ahssemju

likeerus,
konjaku, rumu un araku, angļu porteru.

Stutmann un pomeranžu un kimenu šchabi
Gezawas
peedahmā

Nikolajs Bergs, Jelgawā,
kolonialpreišču un wihnu tirgotawa,
Leelajā celā Nr. 9. Telefons Nr. 156.

Te klasti 1 peelikumā.

**Jelgawas Laušjaimnez. Beedribas
Krahššanas - Aisdoššanas
Sabeedriba,**
Jelgawā, Katolu celā 44. Telefons 62.

Sabeedriba ir dibinata 1899. gadā preišču apgrošības iš-
dšeku apgabohšanas šimeem ložekšiem uš banku operacijū pamata un pa-
dota finansišču ministrijai.

Par Sabeedribas droššini galwo beedribas šahē atrodohšees
droššības kapitāli un pašči beedri (1912. g. 30. aprill 2126.), tūri gan-
driš wšji ir Jelgawas apgabala šaimneekš.

Sabeedribas kantors atrodas Jelgawā, Katolu celā Nr. 44, un ir
atwehrtš latru darbdeenu no plst. 10 lšdž 2 deenā. Peeprašijumus pehž
aisdewumeem išpreišču wšdeenam un žeturidenam, bei wšja žita darbiba,
lā noguldijumu peenemššana un ismafšā, procentu ismafšā, peepreesto ais-
dewumu išdohšana (ismafšā), pagartioššana (procentu malfafšana) u. t. l.
noteel latru deenu.

Noguldijumus peenem no beedreem un nebeedreem un ismafšā
par teem 3-6½ gada, šlaitot procentes no noguldijumu deenas. Procentes
ismafšā par pilneem gadeem. Noguldijumu šopsuma 1912. gadā 30. aprill
bija 4,702,794 rbl. 93 šap. leela. Procentes par noguldijumeem Sabeedriba
šawos 12 pašahweššanas gabos ismafšojufe 765,519 rbl. 60 šap. Nogul-
dijumus war ari eesuhštit pa pastu (paša adreše: Митава, Судо-Сбере-
гательному Товариществу Митавскаго Сельско-Хозяйствен-
наго Общества) un Sabeedriba tāpat uš peeprašijumu atmafšā noguldi-
jumu un išuhšta procentes (procentes latru reiši jāpeeprašja).

Noguldijumi war buht trijādi: telošča rešhina noguldijumi, ween-
šahrišči krašhnooguldijumi un angļu angļu noguldijumi. **Par telošča reš-
hina noguldijumeem** mafšā 3% un toš rešhina par deenam. Šahhiti
noguldijumi teel pret išdeem (fewiščšām inemššanas šihnem) ismafšati
dahšadās šumas, lā to nogulditaja wehšas, un naudu ismafšā tam, kas iš-
nemššanas šihmi nodod **Krašhnooguldijumi** nes 6% gada un procentes
teel ismafšatas par pilneem gadeem. Neišnemtas procentes augšas nes —
bei kapitāls nes augšas gan armeenu uš preišču. **Angļu angļu no-
guldijumi** nes 5%. (Te noguldijuma angļu teel it pa gadu augšas nemot —
tee war jau, ja wehšas, toš atal tūštit nogulbt — un tā šawom noguldijū-
mā pašahwiti išgahdat leelatas procentes (6%). Krašhnooguldijuma pro-
centes war isnemti ari pa pastu, tūdi nolūhšā toni laišā, tad procentes naht
ismafšajamas, jaxafša Sabeedribai (peem. paštariti) un jaudod to lat dāra
ar peenahšojām procentem, waj lat tās išuhšta pa pastu pehž ušdotas
adrešes waj lat nogulda lā jaunu noguldijumu un noguldijuma ihpaš-
neekam peehšija jaunu noguldijuma šihmi.

Aisdewumi teel išneegti tikai beedreem uš wehrtšapireem, uš
netuštinamu mantū (šemi un mahjam), obligacijam un galweneekem. Beedru
bija 30. aprill 1912. g. 2126 un teem bija aisdohs: pret netuštinamu mantū
(šemi, mahjam), tad ir pret obligacijam 3,560,625 rbl., pret wehrtšapireem
272,339 r. un galwoššanu 460,424 rub. (weenam nešmajam ne wairat lā
600 r., pee tam lā galweneeki teel prasitas nemafat lā 2 droššas personas),
žitās krediteeshahdēs bija tašlat nogulbtis 657,704 rbl. 81 šap. Lat gon
Sabeedribai, lā tas wšpahrišči wššas krediteeshahdēs, ir teelšas prasit, lai
noguldijumus atprotot — tee tūtu laišā un preiščlāišus ušieiti — tad
tomehr Jelgawas Lauš. Beedr. Nr. 44. Sabeedriba noguldijumu ušfah-
ššanu neprafja un noguldijumus ismafšā tūštit uš pirmo peeprašijumu. Tai
to waretu latrā laišā išdarit — tad Sabeedriba tūra pee rošas peeteelohšus
naudas išdšekšus — gon šawā šahē lā šahtru naudu — gon leelatas šumas
tura uš „telošča rešhina“ žitās krediteeshahdēs uš mafšem procentem, bei
ar nošajjumu, lā teloščas rešhins latru brijdi ismafšajams. Šahhdu
šwabadu išdšekšu Sabeedribas šahē 30. aprill bija 326,770 rbl. 93 šap.

Aisdewumi teel išneegti uš 6 lšdž 7½-8% (uš beedru dalam pret
6%, wehrtšapireem 7%, obligacijam 7-7½% un galweneekem 8%).

Sabeedribas wšju rešhina šopsuma (bilanze) bija:

1912. g. 30. jūnijā	5,881,210 rbl.	67 šap.
1911. " 31. dežembri	5,119,150 " 37 " "	
1910. " 31. "	3,546,207 " 74 " "	
1909. " 31. "	3,012,856 " 54 " "	
1907. " 31. "	1,946,968 " 24 " "	
1905. " 31. "	999,767 " 74 " "	
1900. " 31. "	109,560 " 77 " "	

Sabeedribas walde: agron. J. Biffeneekš,
agron. J. Brasda un
D. Rahbergs.

Labu šemi
pahrdod gabalos, no 38 dešet. šahšes lauki, bušholu meššs, šahš ušdens.
Nšofanas gab. un aprinkl 16 weršes no dšiššela šahžijas. Pahrdod
šiti lehti, ar eemafšu šiti 1 rubli par dešetinu pahrejo naudu jaar banku
uš nomafšu. Pahrdoweja adreše: С.-Петербургъ, Плуталова ул. 25,
Конраду Венедиктовичу Генчель.

Medu pehrk un pahrdod
Jelgawas Lauš. Beedr. Konsuma Weikals,
Katolu celā 44. Telefons 74.

„Latweešču Awišes“ apgahdiba inahkufšas grahmatas:

„Deks Troms“ Dolandšchū rāšmeela šiwito
šahšis. Tūlojis J. P.
70 šap. pušes. Mafšā 25 šap.

„Dabas šikums“
lā modernā pašaulēs ušfata teefatajš.
Mahj. Šr. Bernewija preiščlāišjums Leepajas šimodē 1911. g.
16 šap. pušes. Mafšā 5 šap.

Sw. Annas bain. Jelgawā.
Wehšturifšs apzerejums.
24 šap. pušes ar 5 šihneemeem. Mafšā 10 šap.

Wehl mafšā krašhuma ir dabonams, angļu rāššmezes Marijaš
Korelli šahšohšais šahšis

„Baraba“.
Šahšis no Kristus laikeem.
250 šap. pušes. Mafšā 60 šap.

Wairumā dabonamā „Latw. Aw.“ ekspedizija,
Jelgawā, Strišweru celā Nr. 35.

Drukatas Grahmatrašhpn. Ešon. Sabedr., agr. G. Landsberga drukotawā.